1992 FSHBR

**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

**Match Sheet**
**Spielbericht**
**Rapport de jeu**
**Rapporto di gara**

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 **Torniaco Superior** | NCE |
| CLUB 2 **MJ Rolling Ducks of War a** | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Torny | Date / Datum Date / Data | 07.12.2016 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 19:00 | End / Ende Fin / Fine | 20:50 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | NVC148 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 3624 | ROBATEL Laurent | |
| Official scorer Marqueur | 3442 | DUBRIT Valentin | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 3011 | VAN CLEEMPUT Axel | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 3729 | ZWICK Yannick | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 6 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 7 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 2 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 4 | 15 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Rolling Ducks of War a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Torniaco Superior

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | C | CHAPPUIS Arthur | | | | 3886 |
| 10 | A | DE REYFF Pierre | | | | 4013 |
| 3 | G | DOUGOUD Adrien | X | X | X | 3841 |
| | G | | | | | |
| 86 | | PUGNALE Mathieu | | | | 3924 |
| 87 | | STADELMANN Jérémy | | | | 3923 |
| 20 | | MONNERON Théo | | | | 3938 |
| 24 | | PAUCHARD Joey | | | | 7005 |
| 90 | | NOTH Jérémy | | | | 4034 |
| 21 | | BERARD Mathéo | | | | 16736 |
| 26 | | CHAPPUIS Léonard | | | | 3887 |
| 93 | | PORTMANN Marc | | | | 3843 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: DEFFERRARD Julien — Signature — 3396

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19:25 | 93 | 26 | 1 | | | | |
| 31:49 | 10 | | 2 | | | | |
| 35:30 | 93 | 10 | 3 | | | | |
| 58:04 | 87 | | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 0 min | | |

## 2 MJ Rolling Ducks of War a

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 | C | MOLL Thibaud | | | | 3174 |
| 10 | A | SAPIN Maxime | | | | 3484 |
| 91 | G | VAUCHER Kylian | X | X | X | 16743 |
| | G | | | | | |
| 3 | | KAMPFER Théo | | | | 3805 |
| 40 | | DISERENS Luca | | | | 3718 |
| 89 | | CHARDONNENS Mathias | | | | 2984 |
| 17 | | CLEMENT Shem | | | | 16762 |
| 87 | | CAPODIFERRO Alessio | | | | 3182 |
| 26 | | CRESSIER Romain | | | | 3647 |
| 94 | | RINGLI Victor | | | | 3827 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CHEVALLEY Florian — Signature — 1900

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:22 | 89 | 27 | 1 | | | | |
| 06:40 | 26 | 27 | 2 | | | | |
| 06:40 | 26 | 27 | 3 | | | | |
| 08:26 | 87 | 10 | 4 | | | | |
| 10:43 | 87 | 27 | 5 | | | | |
| 14:35 | 87 | 17 | 6 | | | | |
| 20:09 | 27 | 89 | 7 | | | | |
| 20:43 | 27 | 3 | 8 | | | | |
| 23:39 | 10 | | 9 | | | | |
| 26:00 | 26 | 3 | 10 | | | | |
| 26:00 | 26 | 3 | 11 | | | | |
| 31:02 | 27 | 89 | 12 | | | | |
| 35:10 | 89 | | 13 | | | | |
| 43:08 | 26 | 27 | 14 | | | | |
| 57:28 | 27 | 26 | 15 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 15 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 14:25 | 27 | 2 | 00:00 | 16:25 | J1 |
| 43:54 | 10 | 2 | 00:00 | 45:54 | B1 |
| 51:42 | 27 | 2 | 00:00 | 53:42 | J1 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 6 min | | |